

Суббота, 19 июль 1941 ар  
№ 58 (869)  
11-тй АРЗЭ ПОТЭ.  
Дуныз: толззылы 45 коп.

# УДАРНИК

ВКП(б)-лэн М-Пургинской  
Райкомезлэн но Райсоветлэн  
органы.  
(Адрес: с. М-Пурга, УАССР)

## Дисциплина но кужымез шонер рад'ям — ужын основноез

Адыми вирез сюпись Гитлерлэн събсыськем бандаезлэн асьме родина вылэ вероломной военной нападенияз кылдытэ асьме родинамылы кышкытлык. Со кылдэм кышкытлыкыз быдтыны понна, кызы вераз Сталин эш радио пыр речаз:

„Нырьсь ик кулэ, чтобы асьме адымиос, советской адымиос мед валалозы асьме страналы угрожать карись кышкытлыкыз вань мурдалазэ, и мед куштозы благодушнез, беспечностез, мирной строительстволэсь настроениосэ...“ и соберяз „Асьмелы чик жегатскытэк вань ужмес перестроить карыны кулэ военной ладэ, ваньзэ фронтлэн интерес'ёсызлы но тушмонэз пазьгон задачалы подчинить карыса“.

Сталин эшлэн бтемез'я районьсытымы тросэз колхоз'ёс, МТС-ёсысь но совхоз'ёсысь ужасьёс ужзэ соку ик военной ладэ перестраивать карыны кутскизы. Трослы будыз ужлэн производительностез, йылэ стахановец'ёслэн но ударник'ёслэн лыдзы, куд'ёсыз возматэ социалистической трудлэсь образец'ёсэ.

Рабочийёс, колхозник'ёс но служащийёс тодо, что асьсэлэн ужан участок'ёсазы тыршыса ужаменызы юнматэ социалистической странамылэсь мощсэ, юрто доблестной Красной Армии гитлеровской фашизмез пазьгыны.

Хозяйственно-политической уж'ёсты быдэсьянын данак тырмымтэосмы вань ке но, кылем ар'ёсы сярсь трослы умой быдэсьям. Асьме азын сылэ вылэ туж бад'ым задача. Матэктэ бусы уж'ёслэн самой пось вакытыз. Октоно-калтоно луоз тысё но технической культураосты, кутсано но быдэсьяно государственвоы нянь сётон обязательствоосты, кизёно зегез но быдэсьяно мукет'ёсэ хозяйственной уж'ёсты.

Та основной но первоочередной задачаосты жог но выль зечлыкэн быдэсьянын основноеныз луэ сов-

хоз'ёсысь ужасьёс, МТС-ёсысь тракторист'ёс но вань колхозник'ёс пöлын чурят, железной трудовой дисциплина тупатон, ужез но ужась кужымез шонер рад'ян.

Беспощадно нюр'яськоно лодырьёсын, дезорганизатор'ёсын, дезертир'ёсын, паникер'ёсын, пöртэм кыл вöлдйсьёсын но мукет'ёсыныз ужез куашкатыны турттысьёсын. Бусы уже кутэмын луыны кулэ ваньмыз ужаны быгатйсьёсыз, со пöлын ик дышеткись пинал'ёс но. Али дыре пуктэмын задача: мирной дыре 5—6 нуналэн быдэсьяно уж, али быдэстымын луыны кулэ одйг нуналскын. Та бордысен потано луо котькудыз кивалтысьёс асьсэлэсь хозяйственно-политической уж'ёсэс быдэсьянын, та бордысен потано луо ужзэс но ужась кужымез рад'янын.

Ужез но ужась кужымез рад'янын вунэтонсö вöл Андреев эшлэсь ВКП(б)-лэн 18-тй с'ездаз верамзэ: „Колхоз'ёсын трудмакем уногес индивидуализировать каремын звенос'я яке нимаз колхозник'ёс'я, соослэн трудзы макем уногес материально поощрять каремын, сокем ик со уногес производительной луэ, кызы ке урожай басыгонын, озы ик пудо вордонь“.

Шонер быдэсьяно ВКП(б) ЦК-лэсь но СССР лэн СНК-е злэсь колхозник'ёслэн ужамзылы ватсаса тырон сярсь 1941 арын 6 мартэ постановленизэс но Удмуртской АССР-лэн Совнаркомезлэсь но ВКП(б) Обкомлэн бюроезлэсь ю-нянь октон-калгон но сельскохозяйственной продукт'ёсты дасян сярсь туэ 25 июне постановленизэс. Быдэсаг уже кутано вань сельскохозяйственной машинаосты, нимысьтыз ик валэн ужа нооссэ.

Октон-калтон ужез но государственвоы обязательство тырон'ёсты азинлыко быдэстыса жогомьто гитлеровской фашизмез пазьгонэз но сое пумозяз быдтонэз.

## Партизан'ёслэн трофеяоссы

**Действующей армия.** Нунальсь нуналэ паськыта фашист'ёсын бастэм территория вылын партизанской движение. Партизанской отряд'ёс тушмон'ёслы пумит героически нюр'яско Энской районь. Одйгез соос пöлысь немец'ёс вылэ нападение лэсьтон дыр'я

соослэсь танкэс бастытэ. Сюрес'ёс, выж'ёс вылын но нюдэс вож'ёсын 4-сен 7 июлэз партизан'ёс бастытэ фашист'ёслэсь 7 бронемашинаоссэс, одйгзэ танкэс танкетказэс. Х. районьн одйг партизанской отряд куинь час чоже немецкой частью пумит бой нуиз.

## НАРКОМИНДЕЛЫН

Туэ арын 11 но 12 июле сётэм нотаосын Москваын болгарской посланник г. Стаменов, германской правительстволэн поручениез'я, ивортыз СССР-лэн Правительствозы, что германской правительствозы, 18 октябрез 1907 арын лэсьтэм Гаагской конвенция вылэ чöлскыса, Балтийской морез но Северной Ледовитой океанын возыны медэ военной госпитальной судноосты кöня ке бад'ымез германской пароход'ёсты уже кутыса.

Та заявленилы ответ сётыса, Иностранной Уж'ёс'я Народной Комиссар В. М. Молотов эш туэ 13 июле ивортыз г. Стаменовлы, что германской правительствозы международной договор'ёсты но соглашениосты ялан вероломно тйя, соин ик таёе факт'ёс луэм бере, Советской Правительствозы уг быгаты оскыны солы, что германской правитель-

ство зэмзэ ик быдэстоз 1907 арын лэсьтэм Гаагской конвенциялэсь правилооссэ.

Советской правительствозы лэсьтылиз ини протест, что международной правослэн элементарной принцип'ёсыз вылэ учкытэк, вал ини сыче уж'ёс, ку германской армия ыбылиз советской госпитальёсты. Соин сэрэн Советской Правительстволэн вань котькыче основаниосыз подозревать карыны, что германской правительствозы Гаагской конвенциялэсь постановлениоссэ уз быдэсьяно госпитальной судноос соин уже кутэмын луозы военной цельёс понна. Соин ик Советской Правительствозы уг быгаты согласиться карыськыны сыче судноосты уже кутон'я сыче режимез лэзыны, кудыз предусмотреть каремын 18 октябрез 1907 арын лэсьтэм Гаагской конвенциен.

## Действующей Красной Армии



Асьмелэн доблестной летчик'ёсынымы уськытэм фашистской бомбардировщик. ТАСС-лэн Фотоз.

## Граница съорысь ивор'ёс

### Германской калык уг возматэ аслэсьтыз энтузиазмэ

Берлинысь азыло американской торговой атташе Дуглас Миллер (али экономической наукаослэн профессорез) поттыз книга таёе заголовокен: „Тй уд быгатйське Гитлерен ужпум возыны“.

Миллер аслаз книгагыз США-ез öте али ик Германиялы пумит войнае пырыськыны.

США уг быгаты войнае пырыны, аслаз войналы быдэсак дась öвлэз сярсь вераськон'ёслы ответэн Миллер гожтэ: „Асьмелы кулэ одйг дыре дасяськыны но жугиськыны, озы сое асьмеос лэсьтым азыло но“. Будэ американской бомбардировщик'ёслэн лыдзы, соос куашкатано луо германской военной про-

мышленностез но дасяно луо союзник'ёслэсь муз'ем вылын национал-шовинист'ёслы пумит атакаоссэс.

Соберез Миллер вера, что Германиялэн ляб сторонаосыз пöлысь одйгеныз луэ калыклэн улй моральной состояниез.

Мон ноку но öй пумита, гожтэ со, одйгзэ но немецез, кудыз искренно добровольно туртскысалыз куиньметй империя понна кылны.

Германской калык уг возматэ аслэсьтыз энтузиазмэ. Разгром ке луэ ватэм но тайной недоверие туж жог кыре пото. Собере кутскоз котькытын национал-шовинист'ёслэсь люкиськон.

### Немецкой солдат'ёс Болгариысь улйсьёсыз зйбо

Болгариысь Бернэ (Швейцария) алигес лыктэм иностранной журналист'ёс верало, что Болгариын улйсь германской солдат'ёслэн интысь калык'ёслы отношенизы пумен чидантэм луэ. Солдат'ёс пöлысь тросэз дугдылытэк вина юо, чем дыр'я соос грабеж'ёс но насилие лэсьтыло. Солдат'ёс издеваться карысько болгар'ёслэн бытовоей но религиозной традициоссы вылын но нимысьтыз ик соослэсь славянской чувствозы вылын.

Нимысьтыз ик син азе усе, верало журналист'ёс, германской солдат'ёслэн болгарской нылкышноослы но ныл'ёслы пудо-животлы кадь отношенизы.

### Румынын партизанской движение паськыта

Румынын германской оккупант'ёслы но румынской армиялы пумит румынской партизан'ёслэн действооссы ялан паськыта. Партизан'ёс нападать каро германской офицер'ёс но солдат'ёс вылэ, пуштят'яло выж'ёсты, поезд'ёсты сюрес урдсы уськыт'яло, боеприпас'ёсын но горючон склад'ёсты суто. Партизанской движенилэн паськытаса кышкытлык кылдытэмын генерал Антонеску декрет поттыз. Декретаз со вера, правительстволэн ки улаз шедем партизан'ёс интыязы ик ыбылэмын луозы шуыса.

### Американской печать США-ын войналы дасяськон сярсь

Юнайгед Пресс агенстволэн вашингтонской корреспондентэзлэн ивортэмез'я США-лэн военной министрелэн заместителез Паттерсон сенатской комиссийн выступить карыса вераз, что та дыре американской армия состоять каре 5 миллион адымилэсь.

Армилэн воздушной корпусэз состоять каре 167 сюрс адымилэсь. Чакламын арлы быдэ 30 сюрс летчик'ёсты дасян.

Бюджетной арын военной министерствозы конгрессэн асигновать карем средствос пöлысь разместить кариз, приблизительно, 11

миллиард долларлы заказ'ёсты. Заказать каремын 74 сюрс самолет'ёс.

Национальной Обороналэн Комитетэзлэн данной'ёсыз'я США-ын порох лэсьтон кылем арын сярсь 1200 процентлы будыз, озы ке но пороховой завод'ёс ужало асьсэ мощностысья 50 процентлы гинэ. А л и лэсьтысько 24 ёрос пороховой завод'ёс. США-ын стрелковой оружиосты лэсьтон будыз 1400 процентозь. 1940 арын сярсь военной завод'ёс туртско 7,6 миллиметр'ем патрон'ёсты лэсьтонэз будэтыны нуналэз 20 миллионозь.



# Феликс Эдмундович Дзержинский

Кулэмез дырысеныз 15 ар тырмонлы

Феликс Эдмундович Дзержинский большевистской партилен выдающийся деятельсыз пöльсы одйгез, Ленинэн но Сталинэн соратникез, ВЧК-лэн кивалтисез но социалистической строительстволэн талантливой организаторез. Революционной движение пырыскыз 1896 арын. Дзержинскийлэн Польшаысен активной партийной ужез вис'ясыкылыз т р о с п о л арест'ёсын, тюрмаосын, ссылкаосын. Февральской революция мозмытыз Дзержинскиез заключениысь. Нылетй партийной с'ездын Дзержинский быр'е-мын вал большевистской партилен ЦК-яз, кудйзлэн воштыськымтэ членэныз вал кулытояз.

нарком. Советской разведкалэн кивалтисезлэн постаз со кылылыз аслаз улонэзлэн пумозяз, „Буржуазия öз тодылы тужгес адзёмпо-



1917 арын Октябрьской-нунал'ёсы Дзержинский Сталинэн, Свердловен чош пырыз восстаниен кивалтон'я партийной центрлэн составаз. Советской властез юнматон понна нюр'ясыкын Дзержинский проявить кариз ассэ кышкасьтэм большевикен но талантливейшой организаторен.

тонтэм нимез, Дзержинскийлэсь нимэз сяна, кудйз стальной кыин отражать карылыз пролетарской революцилен тушмонэзлэсь удар'ёсез“ (Сталин).

1917 арын 20 декабре Ленинэн предложениез'я Дзержинский назначить каремын вал ВЧК-лэн председателеныз, с о б е р е я з ОГПУ-лэн кивалтисеныз. Со дыре ик Дзержинский вал внутренней ужпумез'я

1921 арын Дзержинский советской разведкаен кивалтэменыз чош вал путей сообщенилэн наркоменыз, 1924 арын—ВСНХ-лэн председателез.

Кулыз 1926 арын 20 июле, ВКП(б) ЦК-лэн но ЦКК-лэн пленумаз троцкистско-зиновьевской контрреволюционер'ёслы пумит пламенной речь верам бераз, сьулэмыз путыса.

## Красной Армилы сётомы ваньзэ ма гинэ кулэ луоз солы фашизмез пазыгыны

Обороналэн Государственной Комитетэзлэн Председателэзлэсь И. В. Сталин эшлэсь радио пыр верам речьсэ бадзым вниманиен кылзызы „10 лет УАО“ совхозысь рабочийёс но служащийёс но туж жог мобилизоваться карысыкызы производственной задачаосты быдэс'янез.

парсьёсызлэн кулон случайёсыз одйг но öй вал. Парсьпиос таза будо. Плотник Игонов эш нормазэ 157 процентозь быдэс'я.

Та арлэн нырысетй жыняз совхоз вань государственной план'ёсез мултэсэн быдэстйз. Силь тырон быдэстэмын 101 процентлы, йöл тырон—112 процентлы, парсьпиосты лыдзыя бюджетон—134 процентлы, йöл кыскон—113 процентлы. Июль толэзе вань государственной поставкаос планлэсь мултэсэн быдэс'яско.

Отечественной войнае сьöбсь гитлеровской бандалы пумит жугиськыны мынэм пиосмурт'ёсты нылкышноос воштызы. Бухгалтериын ужасьёс куинез армие мынызы. Соосты воштызы ныл'ёс Шамшурина, Марсыщик но Вишерских эш'ёс. Соос уженызы умой справляться карыско. Дышетэ соосты старшой бухгалтер Ржечидкий эш. Рабочийёс но служащийёс валало, что фронтлэн мышказ, трудовой фронтын честно но тыршыса ужам луэ Красной Армилы бадзым юрттэтэн. Котькудыз мултэс центнер нянь, сйль нс котькудыз мултэс литр йöл юнматэ асьме странамылэсь мощсэ. Со юрттэ асьмелэн доблестной Красной Арминылы фашистской варвар'ёсты пазыгыны но быдтыны. Ми вань кужымес поныса тыршом сётыны Красной Армилы но Военно-Морской Флотлы ваньзэ, ма гинэ солы кулэ луоз.

Трослы жутысыкыз ужлэн производительностез. Рабочийёс ужан нормаоссез 160—200 процентозь быдэс'яло. Озы тыни транспортной рабочий Крёмченкин эш нормазэ 180 процентлы быдэс'я, тракторист Шестаков эш план'я 12 гектар интые 20 гектар турна. Скал кысыкы Устинова эш планзэ 126 процентозь быдэс'я. Парсьёсты утылтысь Серых эшлэн июнь но июль толэзёсы

Лебедев, „10 лет УАО“ совхозлэн директорез.

# Вань кужымез—тушмонэз пазыгонэ!

## Советской Информбюролэсь 16 июле жыт ивортон

16 июле нунал лумбыт мынызы бадзымез жугиськон'ёс Псковской, Смоленской, Бобруйской но Новгород-Волынской направлениосын.

рытозь сиськымтэнызы но физической ужез трос лэсьтэменызы.

Асьмелэн авиацимы нунал чоже аслаз массивированной удар'ёсыныз быдтыз тушмонлэсь мотомеханизированной частьсэ, атаковать карылыз аэродром'ёсысьтыз солэсь авиацизэ, действовать кариз ву вамен потыны огазе люкаськем войскоослы пумит, бомбить кариз Плоешти районэз, Сулинаысь, Тульчаысь но Исакчаысь нефтен транспорт'ёсты но баржаосты.

Асьмелэн разведкамы противниклэн мышкисьтыз шедьтыз пичигес умой замаскировать карем немецкой аэродромез. Куке асьмелэн частьёсмы вуизы аэродром доры, 8 фашистской самолет'ёс туртско вал лобзыны, но моторы тупатымтэен кылызы муз'ем вылэ. Техник Вильгельм Мейер асьмелэн командованимылы вераз, что аэродромлэн технической составез решить кариз пленэ сётскыны наступающей советской войскоослы, сон ик ми мотор'ёсты сöрим, офицер'ёс лобзыны медам быгатэ шуыса. Асьме пала потызы 12 механик'ёс но лётной составысь 27 мурт.

Асьмелэн войскоосмылэсь ударэс возыны чидатэк Рогачев дорысь чигнась противниклэн танковой батальонэз котыртамьн но быдтэмын вал. 6 вражеской танк'ёслэн экипаж'ёссы сокем измотать каремын вал, что тросез танкист'ёс öз быгатэ машинаысь потыны мукет мурт'ёслэн юрттэсытэк. Пленнойёслы медицинской осмотр возматйз, что немец'ёслэн кужымзылэн ышемзы луэ көт ты-

Пирейын (Греция) итальянской дивизилэн солдат'ёсыз пушкын турецкой граница дуре келямлы пумит бадзымез волниенос луизы. Сыче ик волиенос ортчизы мукет итальянской частьёсын но, куд'ёсыз келясько турецкой граница дуре.

## Народной ополчение пыро

Обороналэн Государственной Комитетэзлэн председателез Сталин эш öтиз вань трудящийёсты султыны родинаез защищать каронэ, Красной Армилы юртыны понна трос сюр'ем народной ополчение кылдыт'яны. Сталин эшлэн öтемызы нырысен вазысыкызы Гожнинской МТС-ысь коммунист'ёс но комсомолец'ёс. Соос гожтысько народной ополчение.

ёс, етйн ишкон машинаен ужасьёс но мукет'ёсыз. Ваньмыз гожтыськызы ни 36 мурт. Ваньзы ик соос жутскем мылкыдын дышетско военной ужлы.

Т. Веретенников.

Коммунист'ёслэсь но комсомолец'ёслэсь пример басьтыса народной ополчение гожтысько комбайнер'ё-

Кечевской МТС-ысь ужасьёс но служащийёс народной ополчение гожтысько. Со сяна 26 муртэн противоздушной но противохимической обороналы дышетскон'я группа кылдытэмын. 16 июлысен занятиос кутскизы ни.

Мерзлянов.

## Яганысь комсомолец'ёс пöлын

Германской фашист'ёслы пумит нюр'ясыконе, асьме социалистической родинамес возманэ Сталин эшлэсь öтемыз Яганысь комсомолец'ёс пöсь пумитазы. Яганской леспромызысь лесозаводысь но НСШ-ысь комсомольской организациослэн но комсомолец'ёслэн задачазы Красной Армилы но Военно-Морской Флотлы юрттон, вань уж'ёсты военной ладэ пуктон.

ёс 30 килограмм к о р т бичазы ини. 16 июлысен ужаны кутскиз ГСО кружок, кудаз ветло вань комсомолкаос. Татысь комсомолец'ёс народной ополченилэн рад'ёсаз куриськон'ёс сёт'яло.

Лесозаводысь комсомолец'ёс вуж, тйяськем корт'ёсты бичан организовывать карызы. Комсомолец'ёс Пестерев но Лобанов эш'

Егит ныл'ёс нимаз сандружина кылдытыны решить карызы. Санитарной дружинаы 15 мурт егит ныл'ёс дышетскозы.

Трудящийёсты военной ужлы дышетоньн бадзым юрттэт сёто комсомолец'ёс. Соос калык пöлын бесадаос, газет'ёсты шара лядон'ёс ортчыт'яло. А. Ки.



Тушмонэз жалятэк пазыгом но быдтом!  
Кукрыниксы худ. суред.  
ТАСС-лэн Фотоэз.

## Фронтэ кошкем тракторист'ёсты но комбайнер'ёс- ты нылкышноос вошто

Фашистской гадинаен жугиськыны, сое пазыгыны но быдтыны понна, асьмелэсь родинамес но эркын улонмес защищать карыны понна отечественной войнае мынэм тракторист'ёсты но комбайнер'ёсты нылкышноос вошто.

Тани, кыктэтй, витетй, сйзыметй бригадаосысь армие кошкем тракторист'ёсты воштызы А. Кабанова, Сычкова, А. Волкова эш'ёс но мукет'ёсыз. Комбайнэ штурвальноен ужаны лыктыз М. Запарова эш. Ваньзы ик соос синамаськомон быдэс'яло асьсэлэсь обязанностьсэс. Трактористкаос гыроньн нормазэс мултэсэн быдэс'яло.

Молотов но Сталин эш'ёслэсь радио пыр речсэ кылыса трослы умойгес ужаны кутскизы вуж'ёсыз тракторист'ёс. Кылсарысь, 6 №-ро бригадаысь трактористка Е. Емельянова эш нормазэ 130—150 процентлы быдэс'я. Таце пример'ёс мукет'ёсаз но бригадаосын трос.

Шöдскымон трослы жутскиз ужлэн производительностез комбайн'ёсты тупат'яны. Комбайнер Г. Софронов комбайнзэ 10 нунал куспын тупат'яса быдэстйз. Комбайн тупат'янзэс азиялыко быдэстйзы Марков но Шоркин эш'ёс. Сталин эшлэн öтемыз'я тракторист'ёс но комбайнер'ёс асьсэлэн участвоказы честно но тыршыса ужало.

М. Мерзлянов, Кечевской МТС.

Редактор—В. Тимофеев.